80*80mm

ES CONTENIDO DEL PAQUETE
- 1 cámara inteligente
- 1 cable USB
- 1 manual de instrucciones
- 1 soporte de montaje*
- 1 adaptador*
- 1 bolsa con tornillos*
- 1 Pegatina perforada*

* Los diferentes productos tienen diferentes accesorios, por favor consulte el embalaje físico.

EN PACKAGE CONTENTS
- Smart camera x1
- USB cable x1
- User manual x1
- Mounting bracket x1*
- Adapter x1*
- Screw bag x1*
- Punched striker x1*

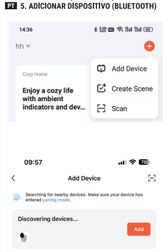
* Different products have different accessories, please refer to the physical packaging.

PT CONTEÚDO DA EMBALAGEM
- 1 câmara inteligente
- 1 cabo USB
- 1 manual de instruções
- 1 suporte de montagem*
- 1 adaptador*
- 1 bolsa com parafusos*
- 1 Autocolante perfurado*

* Os diferentes produtos possuem acessórios diferentes, consulte a embalagem física.

cofan
www.cofan.es
1

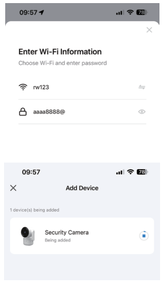
ES 5. AÑADIR DISPOSITIVO (BLUETOOTH)
EN 5. ADD DEVICE (BLUETOOTH)
PT 5. ADICIONAR DISPOSITIVO (BLUETOOTH)



ES Active el Bluetooth de su teléfono móvil y abra la aplicación de Tuya Smart. Pulse el botón "+" situado en la esquina superior derecha de la página "HOGAR" y, a continuación, seleccione "Añadir dispositivo".
EN Activate the Bluetooth of your mobile phone and open the Tuya Smart app. Tap on the "+" button in the top right corner of the "HOME" page, then select "Add Device".
PT Active o Bluetooth no seu telemóvel e abra a aplicação Tuya Smart. Pressione o botão "+" no canto superior direito do ecrã "MINHA PÁGINA" e, em seguida, seleccione "Adicionar dispositivo".

ES Espere a que el Bluetooth encuentre el dispositivo y pulse "Añadir".
EN Wait for Bluetooth to find the device, then select "Add".
PT Aguarde que o Bluetooth encontre o dispositivo e pressione "Adicionar".

cofan
www.cofan.es
9



ES Seleccione la red Wifi e introduzca la contraseña.
EN Select the Wi-Fi network and enter the password.
PT Seleccione a rede Wifi e digite a senha.

ES Espere a que el dispositivo termine de conectarse.
EN Wait for the device to finish connecting.
PT Aguarde que o dispositivo termine a ligação.

cofan
www.cofan.es
10

ES PREGUNTAS FRECUENTES
1. ¿Puedo compartirla con mi familia y amigos?
Sí, puede compartir su cámara con familiares y amigos. Ellos tendrán acceso para ver la cámara y controlar sus luces, enchufes y otros dispositivos. En la aplicación, puede conceder o revocar permisos de uso compartido pulsando el botón Perfil y tocando el botón "Gestión de inicio". Para compartir, el otro usuario ya debe tener la aplicación descargada y debe haberse creado una nueva cuenta.
2. ¿Qué es el rango inalámbrico?
El alcance de la red Wifi doméstica depende en gran medida del rúter y de las condiciones de la habitación. Comprueba las especificaciones de su rúter para obtener información exacta sobre el alcance.
3. ¿Cuántas cámaras puedo controlar?
La aplicación Tuya Smart puede controlar un número ilimitado de dispositivos en un número ilimitado de lugares. Su rúter puede tener un límite en el número de dispositivos que puedan conectarse a él.
4. Mi dispositivo no puede conectarse a la red utilizando la aplicación
Asegúrese de que el aparato esté en estado Config (el indicador luminoso parpadea rápidamente).
Asegúrese de que el Wifi esté disponible y no demasiado lejos del rúter.
Asegúrese de que la contraseña Wifi introducida sea correcta.
5. Mi dispositivo aparece como desconectado en mi aplicación.
Asegúrese de que el aparato esté encendido.
Asegúrese de que la red sea estable y de que tanto el nombre como la contraseña de la red Wifi no se hayan modificado. De lo contrario, vuelva a añadir el dispositivo.
Si la red es normal, pero sigue sin conexión, compruebe si tiene demasiadas conexiones Wifi. Puede reiniciar su rúter para comprobar el estado del dispositivo.

**Puede encontrar mucha más información útil en el Centro de Ayuda de la aplicación.*

EN FREQUENTLY ASKED QUESTIONS
1. Can I share it with family and friends?
Yes, you can share your camera with family and friends. They will have access to view the camera and control your lights, plugs and other devices. In the app, you can grant or revoke sharing permissions by pressing the Profile button and tapping the "Home Management" button. To share, the other user should already have downloaded the app and registered a new account.

cofan
www.cofan.es
11

2. What is the wireless range?
The range of your home Wi-Fi depends heavily on your home router and room conditions. Check your router specifications for exact range information.
3. How many cameras can I control?
The Tuya Smart app can control an unlimited number of devices in an unlimited number of locations. Your router may have a limit on the number of devices that can be connected to it.
4. My device cannot connect to the network using the app
Ensure that the device is in Config status (indicator light is flashing rapidly).
Make sure that the Wi-Fi is available and not too far away from the router.
Make sure that the Wi-Fi password you entered is correct.
5. My device shows as offline in my app.
Make sure the device is switched on.
Make sure that the network is stable and that the Wi-Fi name and password have not been changed. Otherwise, add the device again.
If the network is normal, but it's still offline, check if you have too many Wi-Fi connections. You can restart your router to check the status of the device.

**You can find much more useful information in the Help Centre on the app.*

PT PERGUNTAS FREQUENTES
1. Posso partilhá-lo com a minha família e amigos?
Sim, pode partilhar a sua câmara com a família e os amigos. Eles terão acesso para ver a câmara e controlar as luzes, tomadas e outros dispositivos. Na aplicação, pode conceder ou revogar permissões de partilhamento pressionando o botão Mim e tocando no botão "Gestao da Página". Para partilhar, o outro utilizador já deve ter descarregado a aplicação e deve ter criado uma nova conta.
2. O que é o alcance sem fios?
O alcance da rede Wi-Fi doméstica depende muito do roteador e das condições da divisão. Consulte as especificações do seu roteador para obter informações exactas sobre o alcance.
3. Quantas câmaras posso controlar?
A aplicação Tuya Smart pode controlar um número ilimitado de dispositivos num número ilimitado de locais. O roteador pode ter um limite para o número de dispositivos que podem ser conectados a ele.
4. O meu dispositivo não consegue ligar-se à rede utilizando a aplicação

cofan
www.cofan.es
12

Certifique-se de que o dispositivo está no estado Config (o indicador luminoso pisca rapidamente).
Certifique-se de que a rede Wifi está disponível e não muito longe do roteador.
Certifique-se de que a senha do WiFi inserida esteja correta.
5. O meu dispositivo aparece como desligado na minha aplicação.
Certifique-se de que o aparelho esteja ligado.
Certifique-se de que a rede é estável e que tanto o nome quanto a senha da rede Wi-Fi não foram modificados. Caso contrário, adicione o dispositivo novamente.
Se a rede estiver normal, mas continuar sem conexão, verifique se tem muitas conexões Wifi. Pode reiniciar o roteador para verificar o estado do dispositivo.

**Para obter informações muito mais úteis, consulte o Centro de Ajuda da aplicação.*

cofan
www.cofan.es
13

cofan

ELECTRICAL EQUIPMENT

MANUAL DE INSTRUCCIONES
INSTRUCTION MANUAL
MANUAL DE INSTRUÇÕES

CÁMARA DE VIGILANCIA WIFI
WI-FI SECURITY CAMERA
CÂMARA DE VIGILÂNCIA WIFI

REF: 5100 5060

Por su propia seguridad, por favor, lea este manual de instrucciones antes de usar el producto.
For your own safety, read this instruction manual before using this product.
Para sua própria segurança, por favor, leia este manual de instruções antes de usar este produto.

CE RoHS

cofan
www.cofan.es
14

ES ESPECIFICACIONES TÉCNICAS
- **Audio:** Altavoz interno y micrófono
- **Almacenamiento:** Admite una tarjeta Micro SD de hasta 128 GB (no incluida).
- **Wifi:** IEEE 802.11b/g/n, 2,4 Hz (no compatible con redes Wifi de 5 GHz).

EN TECHNICAL SPECIFICATIONS
- **Audio:** Internal Speaker and Microphone
- **Storage:** Supports up to 128GB Micro SD card (not supplied).
- **Wi-Fi:** IEEE 802.11b/g/n, 2.4Hz (not compatible with 5GHz Wi-Fi networks).

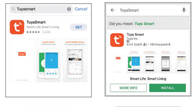
PT ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS
- **Audio:** Altifalante interno e microfone
- **Armazenamento:** Suporta um cartão Micro SD até 128 GB (não incluído).
- **Wifi:** IEEE 802.11b/g/n, 2,4 Hz (não compatível com redes Wifi de 5 GHz).

cofan
www.cofan.es
2

ES PREPÁRESE
Tenga preparado el nombre de la red Wifi y la contraseña.
Asegúrese de que su dispositivo móvil funciona con iOS9 o superior o Android 4.1.x o superior.
Asegúrese de que esté conectado a una red Wifi de 2,4 GHz (no puede conectarse a una red de 5 GHz).
1. Descárguese la aplicación de Tuya Smart desde la App Store o Google Play.

EN GET READY
Have your Wi-Fi network and password ready.
Make sure that your mobile device is operating on iOS9 or higher or Android 4.1.x or higher.
Make sure that you are connected to a 2.4GHz Wi-Fi network (it will not be able to connect to a 5GHz network).
1. Download the Tuya Smart app from the App Store or Google Play.

PT PREPARE-SE
Tenha em mãos o nome e a senha da rede Wifi.
Certifique-se de que seu dispositivo móvel esteja executando iOS9 ou superior ou Android 4.1.x ou superior.
Certifique-se de que esteja conectado a uma rede Wifi de 2,4 GHz (não é possível conectar-se a uma rede de 5 GHz).
1. Descarregue a aplicação Tuya Smart a partir da App Store ou Google Play.

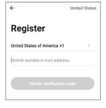


Download on the App Store
GET IT ON Google Play

Escanee el código QR para descargar la app
Scan the QR code to download the app
Escaneie o código QR para descarregar a aplicação

cofan
www.cofan.es
3

ES 2. REGÍSTRESE Y CREE UNA CUENTA EN LA APLICACIÓN DE TUYA SMART.
EN 2. REGISTER AND CREATE AN ACCOUNT ON YOUR TUYA SMART APP.
PT 2. REGISTRAR E CRIAR UMA CONTA NA APLICAÇÃO TUYA SMART.



ES PASO 1. Introduzca su número de teléfono o dirección de correo electrónico.
EN STEP 1. Enter your phone number or email address.
PT PASSO 1. Digite seu número de telefone ou endereço de e-mail.

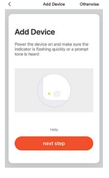
ES PASO 2. Introduzca el código de verificación y cree una contraseña.
EN STEP 2. Enter the verification code and create a password.
PT PASSO 2. Digite o código de verificação e crie uma senha.

cofan
www.cofan.es
4

ES 3. CONEXIÓN
¿Cómo reinicio mi dispositivo?
Mantenga pulsado el botón Reset durante unos segundos hasta que la cámara emita un pitido.
Opcional: Inserte una tarjeta Micro SD.
EN 3. CONNECTION
How do I reset my device?
Press and hold the Reset button for a few seconds until the camera beeps.
Optional: Insert a Micro SD card.
PT 3. CONEXÃO
Como faço para reiniciar meu dispositivo?
Mantenha pressionado o botão Reset durante alguns segundos até a câmara emitir um sinal sonoro.
Opcional: Insira um cartão Micro SD.

ES 4. AÑADIR DISPOSITIVO
- Abra la aplicación de Tuya Smart, pulse el botón "+" en la esquina superior derecha de la página "HOGAR" y seleccione "Cámara".
- Compruebe que el indicador luminoso del aparato parpadee rápidamente en color rojo y pulse "Siguiente".

EN 4. ADD DEVICE
Open the Tuya Smart app, tap on the "+" button in the top right corner of the "HOME" page, then select "Smart Camera".
Check that the indicator light on the device flashes red quickly, then press "Next Step".
PT 4. ADICIONAR DISPOSITIVO
Abra a aplicação Tuya Smart, pressione o botão "+" no canto superior direito da página "HOME" e seleccione "Câmara".
Verifique se o indicador luminoso do aparelho pisca rapidamente na cor vermelha e pessione "Próximo".



cofan
www.cofan.es
5

ES Diríjase a "Añadir dispositivo"
- Seleccione "Cámara y bloqueo"
- Seleccione "Cámara de seguridad inteligente (Wi-Fi)"

EN Go to "Add device"
- Select "Camera & lock"
- Select "Smart camera (Wi-Fi)"

PT Aceder a "Adicionar dispositivo"
- Selecione "Câmara e bloqueio"
- Selecione "Câmara de segurança inteligente (Wi-Fi)"

ES Introduzca el nombre y la contraseña de su red Wifi y pulse "Aceptar".
EN Enter your Wifi network name and password, tap on "OK".
PT Digite o nome e a senha da sua rede Wifi e pressione "Próximo".

cofan
www.cofan.es
6

ES Lea las instrucciones sobre "Escanear con la cámara" y pulse el botón "Continuar".
EN Read the instruction about "Scan with the camera", tap on "Continue".
PT Leia as instruções sobre "Escanear com Câmara" e pressione o botão "Continuar".

ES Escanee el código QR de su teléfono utilizando la cámara. Si ha oído una señal acústica, pulse "He oído la señal acústica".
EN Scan the QR code on your phone using the camera. If you heard a prompt, tap on "Heard the beep".
PT Escanear o código QR do seu telemóvel utilizando a câmara. Se tiver ouvido um sinal acústico, pressione "Ouvi o sinal acústico".

cofan
www.cofan.es
7

ES Cuando el indicador luminoso del aparato pase de rojo intermitente a una luz verde fija, la configuración de la red habrá finalizado.
**Consulte la interfaz específica de la aplicación si hay alguna diferencia.*
EN When the indicator light on the device changes from a flashing red light to a steady green light, the configuration of the network is complete.
**Please refer to the specific app interface if there are any difference.*
PT Quando a luz indicadora no dispositivo passar de vermelho intermitente para uma luz verde fixa, a configuração da rede estará concluída.
**Consulte a interface específica da aplicação se houver alguma diferença.*

cofan
www.cofan.es
8